

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 06/2020/TLST- DS ngày 16 tháng 01 năm 2020 về việc tranh chấp “**hợp đồng vay tài sản**”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP T.

Trụ sở: X, Phường 8, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện theo pháp luật: Bà **Nguyễn Đức Thạch D**- Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Bích Thanh T - nhân viên

(Giấy ủy quyền số 1734/2020/UQ-TTT ngày 06/5/2020)

Bị đơn: Bà Nguyễn Hoàng V, sinh năm 1989

Địa chỉ: Y, Phường 15, Quận 4, TP. Hồ Chí Minh

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về trách nhiệm thanh toán nợ :

Bà Nguyễn Hoàng V có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng TMCP T toàn bộ số nợ **tính đến ngày 15/07/2020** phát sinh từ Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng (bao gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng và bản Điều khoản và Điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng) ngày 08/10/2012 là: 18.410.643 đồng, trong đó, nợ gốc: 8.798.391 đồng và nợ lãi: 9.612.252 đồng (gồm lãi trong hạn: 6.408.168 đồng, lãi quá hạn: 3.204.084 đồng).

2.2. Thời hạn thanh toán:

Chậm nhất ngày 30/9/2020, bà Nguyễn Hoàng V có trách nhiệm thanh toán xong toàn bộ số nợ nêu trên cho Ngân hàng TMCP T.

Lãi quá hạn tiếp tục phát sinh trên số tiền nợ gốc kể từ ngày 16/07/2020 cho đến khi bà V trả dứt toàn bộ số nợ nêu trên cho nguyên đơn theo mức lãi suất quy định tại Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng (bao gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng và bản Điều khoản và Điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng).

Trường hợp bà Nguyễn Hoàng V vi phạm thời hạn trả nợ theo thỏa thuận trên, nguyên đơn có quyền có đơn yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền thi hành án.

2.3. Về án phí dân sự sơ thẩm hòa giải thành là 460.266 đồng, bà Nguyễn Hoàng V tự nguyện chịu toàn bộ.

Hoàn trả số tiền tạm ứng án phí mà Ngân hàng TMCP T đã nộp là 380.000 đồng *theo biên lai thu số AA/2018/0024893 ngày 13/01/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 4.*

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân Q4;
- Chi cục Thi hành án dân sự Q4;
- Lưu hồ sơ vụ án. (TP. Trần)

THẨM PHÁN

Huỳnh Tấn Phát